



～空の上のレストランへようこそ～

JALファーストクラスでは、ワインアドバイザー大越基裕氏が世界各国から厳選したこだわりのワインをお楽しみいただけます。

Welcome to our restaurant in the sky

JAL First Class offers a selection of wines that have been carefully selected by OKOSHI Motohiro from around the world for your enjoyment.



JALワインアドバイザー 大越基裕氏

JAL Wine Advisor - OKOSHI Motohiro

1976年生まれ、北海道出身。ワインに魅せられて渡仏し、ソムリエとしてさまざまなコンクールで活躍。ワインの栽培、醸造の分野も勉強し、ワインの本質を伝え続けている。ワインだけでなく、日本酒、焼酎にも精通しており、ワインと日本酒を組み合わせた大越氏ならではの食事とのマリアージュにも定評がある。

Born in Hokkaido in 1976.

Fascinated with wine, OKOSHI Motohiro left for France and has garnered awards at many prestigious sommelier concours since then. His personal mission is to convey the quintessence of wine based on his knowledge in the domains of viticulture and oenology. Okoshi is well versed not only in wine, but also sake and shochu (Japanese spirits), and is renowned for his unique pairings of cuisines with a combination of wines and sakes.



**JAPAN AIRLINES**



# LIQUOR & SPIRIT

---

## Aperitif・Cocktail ————— アペリティブ・カクテル

Tio Pepe Dry Sherry	ティオペペ・ドライシェリー
Martini Extra Dry Dry Vermouth	マルティーニ エキストラドライ・ドライベルモット
Campari	カンパリ
Lejay Crème de Cassis	ルジェ クレーム ド カシス
Plum Wine (100% Japanese Plum)	梅酒 (国産梅100%使用)
Martini	マティーニ
Mimosa	ミモザ
Kir Royal	キール ロワイヤル
Kir	キール

## Whisky ————— ウイスキー

Chivas Regal Royal Salute 21 Years	シーバス・リーガル・ロイヤルサルート 21年
L&G Woodford Reserve	ウッドフォードリザーブ
Suntory Hibiki BLENDER'S CHOICE	サントリー響 BLENDER'S CHOICE

## Spirits ————— スピリッツ

No.3 London Dry Gin	No.3 ロンドン・ドライ・ジン
Absolut Vodka	アブソルート・ウオッカ

## Beer ————— ビール

Non-alcoholic Beer is also available. ノンアルコールビールのご用意もございます。  
※Not offered for passengers under 20 years of age. ※20歳未満のお客さまへの提供は控えさせていただきます。

## Brandy・Liqueur ————— ブランデー・リキュール

Rémy Martin V.S.O.P	レミーマルタン V.S.O.P
Cointreau	コアントロー

## Port Wine ————— ポートワイン

Graham's Tawny Port 30 Years	グラハムトウニー ポート 30年
------------------------------	------------------

飛行機をお降りになられたあと、お車などを運転するご予約のお客さまは  
ご搭乗中のアルコール飲料をお控えくださいますようお願い申し上げます。

*Drinking and Driving : Passengers who need to drive after  
disembarking are requested to refrain from drinking during the flight.*

数に限りがございますので、ご希望に添えない場合はご了承ください。

*We apologize if occasionally your choice is not available due to limited storage space.*

# CHAMPAGNE

## シャンパーニュ



### Champagne Salon 2013

#### シャンパーニュ サロン 2013

- 日本発限定
- Limited only for outbound flights from Japan

1921年に初ヴィンテージを発売して以来、常に偉大な収穫年のみを生産し続ける最高品質のシャンパーニュ“サロン”を機上で味わう幸運に恵まれるのは、世界でも唯一JALファーストクラスのお客さまだけです。ル・メニル シュール オジェ村のシャルドネという白葡萄のみから造られるサロンには、凝縮感が高く、明確な塩味と酸味、引き締まった骨格の強いバランスが特徴として備わっています。快活さ、余韻の長さにおいて常に最高のパフォーマンスを見せているシャンパーニュを代表する品質です。

Only you, JAL's First Class passengers, can enjoy the privilege of savoring the highest quality Champagne "Salon" in the stratosphere. Since its very first vintage released in 1921, Champagne "Salon" has been produced from a white grape varietal, Chardonnay, only in the greatest harvest years in the village of Le Mesnil-sur-Oger. Salon's trademarks are the harmony of highly condensed, yet clear saltiness and acidity, along with a tight, strong body. In its gaiety and long, expansive afternote, Salon offers perennial, unsurpassed quality that has earned the House its eminence.



### Billecart Salmon - Cuvée Nicolas François 2008

#### シャンパーニュ ビルカールサルモン キュヴェ・ニコラフランソワ 2008

- 海外発限定
- Limited only for inbound flights to Japan

「妥協なき品質追求」「独自の手造り製法」「少量逸品主義」をモットーとし、家族経営を続けてきた名門。創始者の名前を冠したプレスティージュ・キュヴェ。最低10年の熟成を経て出荷されます。熟成によるほんのりナッティで、僅かにキャラメル様の香りにイースティなニュアンスがあいまって複雑なアロマを形成しています。きめ細かい滑らかな泡に、フレッシュで伸びやかな酸味が心地よく、余韻長く風味を楽しめます。

Billecart-Salmon is a renowned family-owned Champagne house with the motto: "Pursuance of uncompromising quality," "Unique handmade production method" and "Low volume, high quality principle." Cuvée Nicolas François is the prestige cuvée christened after the house's founder, which is only released after a minimum 10-year maturation period.

Cuvée Nicolas François' nutty flavor derived from its maturity, together with a faintly caramel scent and yeast nuances create a complex aroma. Enjoy the silky bubbles, fresh, expansive acidity and the lasting afternote.



### Champagne Lanson le Vintage 2012

#### シャンパーニュ ランソン ラヴィンテージ2012

ランソンは1760年に設立され、1860年からヴィクトリア女王の寵愛を受けて、20世紀に入り英国王室御用達。テニスのウィンブルドンの公式シャンパーニュとして人気が高いメゾンです。チョーキーでレモンや濡れた小石、複雑なイーストのニュアンスのアロマ。背筋が伸びるような酸が全体を引き締めてまとめ上げる気品のある味わいです。

Established in 1760, Lanson won the affection of Queen Victoria starting in 1860 and was granted a royal warrant in the 20th century, thus becoming purveyors to the British Royal Family. The maison's Champagne is a star among connoisseurs with a wide patronage, such as the official Champagne of the Wimbledon tennis tournament.

Chalky aromas, with hints of lemon, rain-soaked pebbles, and complex yeast nuances. Savor Lanson Le Vintage's elongated acidity that tightens its overall structure, to create a well-integrated and truly elegant experience.

ノンアルコールスパークリングワインのご用意もございます。

Non-alcoholic Sparkling wine is also available.

# WHITE WINE

## 白ワイン



## New Zealand

Blank Canvas Reed Vineyard Chardonnay 2020

ブランク・キャンバス リード・ヴィンヤード シャルドネ 2020

2008年インターナショナル・ワインチャレンジにおいて、ワインメーカー・オブ・ザ・イヤーを受賞したマット・トムソン氏と、2021年にマスター・オブ・ワインとなったソフィー女史が設立したワイナリー。洋梨やミネラルのニュアンスとスモーキーなアロマ。滑らかな口当たりにはフレッシュな酸味、イースティな風味が口中に広がる余韻長く、コクのある味わい。

〔シャルドネ〕

Blank Canvas winery was established by Matt Thomson, who was awarded Winemaker of the Year at the 2008 International Wine Challenge, together with Sophie Parker-Thomson, named Master of Wine in 2021. Silky smooth on your first sip with a fresh acidity, and the yeasty flavors unfold over your palate. Treat yourself to the delectably mellow flavor and expansive afternote.

〔Chardonnay〕



## Portugal

NIEPOORT Redoma Branco DOC Douro 2021

ニーポート レドマ ブランコ DOC ドウロ 2021

ポルトガルのトップクラスのポートワインを作り続けるニーポートは、ドウロ地区のスティールワインを世界に広めた立役者です。ワインは、標高が高く樹齢65～85年の畑から生まれた地品種を数種類ブレンド。ミネラリーで僅かにアロマティックな雰囲気を持つ香り。程よい凝縮感による心地よく綺麗な口当たりと、伸びのある酸味、塩気のある上質な余韻。

〔ラビガト / コーデガ 他〕

Niepoort, one of Portugal's longtime, top Port producers, is the dominant force behind the global expansion of still wines produced in the Douro Valley. This wine is a blend of several different varieties of grapes that originated in this terroir, situated at a high altitude with venerable vines from 65 to 85 years old. Discover the minerality on the nose and the fragrantly aromatic atmosphere. Clean and crisp on your palate, perfectly condensed with expansive acidity, leading to an afternote of class with a hint of salt.

〔Rabigato / Códiga / Others〕

数に限りがございますので、ご希望に添えない場合はご了承ください。

*We apologize if occasionally your choice is not available due to limited storage space.*

# WHITE WINE

# 白ワイン



## France

Henri Bourgeois Sancerre d'Antan 2016

アンリ ブルジョワ サンセール ダンタン2016

フランスのロワール地方、サンセール地区で10代にわたってワインを手掛ける巨匠によるフラッグシップワイン。シレックス土壌から葡萄をしっかりと熟させて造られるこのダンタンというキュベは、ボトルでの成熟も加わり、レモンマーマレードやカモミールのハーブティーを思わせるアロマを持ちます。柔らかく繊細で滑らかな口当たりもフレッシュな酸味とよく馴染んでおり、まさに飲み頃です。

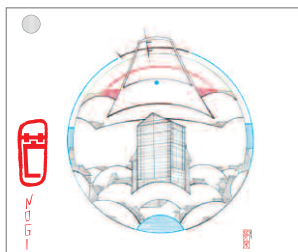
〔ソーヴィニヨン・ブラン〕

This is the flagship wine of one of Sancerre's maestros who has been tackling wine cultivation for 10 generations in this region of Loire.

The d'Antan cuvée is crafted from grapes that firmly mature in the silex soil with further maturation in the bottles. Delectable aromas evoking lemon marmalade and chamomile herbal tea. Savor the gentle, delicate and velvety palate that blends naturally with the fresh acidity.

Perfect for enjoying right now.

〔Sauvignon Blanc〕



JALオリジナルラベル

## Japan

98WINEs NOGI Koshu 2022

98ワインズ 芒 甲州 2022

日本固有の品種である「甲州」と「マスカットベリーA」にこだわった、ナチュラルで身体に染み入るようなワイン造りをしている現在最も注目の山梨の生産者。洋梨や白桃のニュアンスのアロマ。旨味との絶妙なバランスを形成するフレッシュな酸味や心地よい苦味が、スタイリッシュでありながらも甲州の良さが最大限に引き出されています。

〔甲州〕

98WINEs is a winemaker in Yamanashi that is fastidious about Koshu and Muscat Bailey A, two of the indigenous grape varieties of Japan. This NOGI Koshu 2022 features aromas evoking pear and white peach. Enjoy the poetic balance formed between the Umami and fresh acidity, along with the delightful bitterness on your palate. Altogether, these elements fashion this chic wine that brings out the Koshu's absolute best qualities.

〔Koshu〕

ワインの銘柄は変更となる場合もございますので、ご了承ください。

Please note that these wines are subject to change.

## RED WINE

## 赤ワイン



### Bordeaux France

Chateau Lagrange 2017  
シャトー・ラグランジュ 2017

フランス・ボルドー地方サンジュリアン村で生産される第3級格付けの中でも特に有名なシャトー。1983年よりサントリーが経営に参画し、より名声が高くなっています。カシスや腐葉土、甘草などの複雑なアロマを持ち、快活さと熟成感双方の風味に満たされているとても贅沢な時期に差し掛かっています。複雑な余韻と滑らかな口当たり、よく馴染んだタンニンとのバランスのよいフルボディです。  
〔カベルネ・ソーヴィニヨン / メルロー 他〕

Chateau Lagrange, located in Saint Julien, Bordeaux is a renowned winery even among its prestigious 3rd growth peers. Since 1983, when Suntory joined the ranks of management, its reputation has been further augmented. This claret has a sophisticated aroma that evokes cassis, mulch and licorice. Now at a gorgeous stage in its maturity, you can fully appreciate the flavors of gaiety alongside ripeness. This is a full-bodied Bordeaux, in which a complex afternote, smooth palate and elegant tannins are creating a beautiful harmony.  
〔Cabernet Sauvignon / Merlot / Others〕



### Germany

STEPP Pinot Noir Réserve 2021  
ステップ ピノ・ノワール レゼルヴ 2021

ドイツの中で最も温暖な地域と言われるファルツ地方のワインです。ゲルト・ステップ氏は様々な世界的ワイン審査会で審査員を務めるなど、国際的な活躍を遂げる生産者。香り高いブラックチェリーのニュアンスに、程よいリコリスのアロマ。クリーンでピュアな果実感を持つとても滑らかな口当たり。フレッシュな酸味と共に余韻長く印象的な風味を楽しめます。  
〔ピノ・ノワール〕

STEPP's wines originate in the Pfalz region of Germany, known as the most temperate region of the country. Winemaker Gerd Stepp is engaged in diverse activities on the global stage, including serving as a judge at various international wine competitions. Nuances of black cherry and a discreet aroma of licorice. Smooth as satin on your palate with a clean, pure fruitiness. Enjoy the impressive flavor derived from the fresh acidity, along with the enduring afternote.  
〔Pinot Noir〕

# "The Passion of Japan"

日本の"匠"

## RED WINE

赤ワイン



## California U.S.A.

Chigai Takaha "SONO" Pinot Noir 2018

シャトー・イガイタカハ "園" ピノ・ノワール 2018

熟したストロベリーやレッドプラムの芳醇で甘やかな香りが主体で、クローブやシナモン、ヴァニラのニュアンスがゆっくりと立ち昇ります。

豊かな果実感がフレッシュな酸味とともにジューシーかつボリュームーな口当たりを持ちタンニンはよく溶け込んでおり、余韻も華やかなベリーの風味に包まれます。

〔ピノ・ノワール〕

Luscious ripe strawberries and red plums form the core of this wine's mellow and sweet, indulgent aromas, as nuances of clove, cinnamon and vanilla gently ascend. "SONO's" sumptuous fruitiness and fresh, crisp acidity join to create a juicy, bounteous palate. The well-integrated tannins envelop your tastebuds through to the gorgeous berry afternote.

〔Pinot Noir〕

## テイスティングノート / Tasting Note

ご自由にご記入ください

ワインの銘柄は変更となる場合もございますので、ご了承ください。

Please note that these wines are subject to change.



# "The Passion of Japan"

日本の"匠"

PREMIUM JAPANESE SAKE  
JUNMAI-DAI GINJOSHU

純米大吟醸酒



## Kamonishiki

### 加茂錦 純米大吟醸 LIMITED EDITION

JAL国際線限定酒。伝統的な酒造りをもとに現代の多様化した食卓に合う日本酒を醸す若き蔵元。精米歩合40%の「美郷錦」で醸し、しぼりたてを3年間マイナス5℃で氷温熟成。リンゴと洋梨のような上品な香り。爽やかな鮮度味と柔らかな熟成味という相反する二つの要素が絡み合う味わい。

加茂錦酒造(新潟県) / アルコール分 15度

Served exclusively on JAL International Routes.

The young proprietor of Kamonishiki brews sake that pairs well with today's diversified dining styles, while preserving traditional brewing methods. KAMONISHIKI is brewed from 40% polished "Misatonishiki" rice, then the freshly pressed sake is fermented for 3 years in ice-cold storage at -5°C. Delight in KAMONISHIKI's refined aromas of apple and pear. Sense the invigorating freshness and supple fermentation-derived flavor - these two contradictory elements entwine brilliantly for a harmonious flavor, offering you an exceptional taste experience.

Kamonishiki Brewery (Niigata) / Alc 15%



## Hiroki

### 飛露喜 純米大吟醸

福島県の蔵元・廣木酒造本店が醸す「飛露喜」は、洞爺湖サミット(2008年)のワーキングランチで振る舞われたお酒としても有名です。

社氏兼社長の廣木氏は従来の業界常識に囚われない独自の醸造理念を持ち、その技術で造られたお酒は瞬く間に地酒ファンの間で人気となり、現在では最も入手困難なお酒の一つに数えられています。淡麗なお酒の多い東北地方では珍しく華やかで力強い香味を持ち、銘醸白ワインを彷彿させる味わいです。廣木酒造本店(福島県) / アルコール分 16度

"Hiroki," meaning "the joy of dew ascending," brewed by Hiroki Brewery, a Sake producer in Fukushima Prefecture, rose to fame after being served at the Working Luncheon of the G8 Hokkaido Toyako (Lake Toya) Summit 2008. Mr. Hiroki, owner and "Toji" (chief Sake maker) has a unique philosophy unfettered by the traditional conventions of the industry.

The Sake created through his technique swiftly gained a reputation among fans of boutique Sakes and is now regarded as one of the most sought after labels. Whilst most Sake from the "Tohoku" (north-east) region has a clean palate, "Hiroki" possesses a rare pomp and robustness which evoke a Grand Cru class white wine.

Hiroki Shuzou Brewery(Fukushima) / Alc 16%

数に限りがございますので、ご希望に添えない場合はご了承ください。

*We apologize if occasionally your choice is not available due to limited storage space.*

# "The Passion of Japan" 日本 の "匠"

## PREMIUM JAPANESE SHOCHU 焼酎



### Mori Izo 本格焼酎 森伊蔵

契約農家を作る“コガネセンガン”というさつま芋を昔ながらのかめ壺で熟成させた逸品です。  
生産数も極めて少なく、手に入りにくいことから、“幻の焼酎”と呼ばれています。

森伊蔵酒造(鹿児島) / アルコール分 25度

Shochu is a distilled vodka-like spirit made from a variety of ingredients and is a very popular Japanese drink.  
Mori Izo is produced from sweet potatoes of the “Koganesengan” variety grown under contract and the product is aged to perfection in traditional stoneware jars.  
The production volume is very limited and highly sought after and as a result this shochu is very hard to find.  
Moriizo Shuzo (Kagoshima) / Alc 25%



### Hyakunen no Kodoku 百年の孤独

株式会社黒木本店は焼酎一筋、創業明治18年(1885年)の老舗蔵元です。  
日本の焼酎業界を牽引し、“百年の孤独”を始め数々の銘酒を世に生み出してきました。  
“百年の孤独”は、JALビジネスクラスの大麦焼酎“中々”の原酒をアメリカン・ホワイトオークの樽で長期熟成させた本格焼酎の傑作です。  
長い時の流れが生み出した琥珀色の液体は、まろやかな風味を奏でる絶妙な逸品です。この焼酎の醍醐味を味わっていただくには、ストレート、ロック、水割りが最適です(冬季にはお湯割りも風味豊かです)。  
黒木本店(宮崎県) / アルコール分 40度

Long-established Kuroki Honten Co., Ltd. was founded in 1885, and ever since has been solely devoted to producing Shochu. Since then, as the top-runner of Shochu brewers, they have been producing various Shochus for serious aficionados of this traditional distilled spirit of Japan, including “Hyakunen no Kodoku.”  
A masterpiece, “Hyakunen no Kodoku” is made from the malt of their barley Shochu “Naka-Naka” for JAL’s Business Class which is matured slowly in American White Oak barrels.  
The amber liquid created from the leisurely flow of time is the prelude to an exquisitely mellow flavor, which deserves to be a museum piece.  
You can enjoy the quintessence of this Shochu served straight, on-the-rocks or with mineral water.  
(In the wintertime, try it blended with hot water and savor the ample aroma.)  
Kuroki Honten (Miyazaki) / Alc 40%

"The Passion of Japan" 日本の"匠"

PREMIUM JAPANESE TEA ストレートティー

---



ROYAL BLUE TEA® "Queen of Blue®"

ロイヤルブルーティー® "クィーン オブ ブルー®"

ロイヤルブルーティー“クィーン オブ ブルー”は、手摘みの高級茶葉のみを使用し湘南茶工場のティーソムリエたちが、手間隙を惜しまず丁寧に1本1本造りあげた究極のストレートティー（お茶）です。

お茶の概念を覆す雑味のない上品でフルーティな味わい、飲んだ後に続く余韻、そしてシャンパンのように輝く色は、まるで“お茶の宝石”です。

年に一度、夏にしか採れない希少な茶葉を使用した“クィーン オブ ブルー”はフランス料理、日本料理からチーズ、スイーツまで幅広い料理と合う逸品です。ワインやシャンパンのようにワイングラスでお洒落にお楽しみください。

Royal Blue Tea's "Queen of Blue" is the ultimate tea, made only from the very finest, hand-picked tea leaves at Shonan Cha Kobo, where tea sommeliers painstakingly produce each bottle, one by one.

This tea effuses elegant fruitiness with nothing to disturb its natural, clear taste that revolutionizes the concept of tea. The lingering after note and shining color reminiscent of Champagne truly make this a "jewel of a tea."

"Queen of Blue," made with rare tea leaves that are picked once a year in the summertime marries well with a wide range of cuisine, from French and Japanese dishes to cheese and sweets.

Enjoy this tea elegantly, in a wine glass, as you would wine or champagne.



数に限りがございますので、ご希望に添えない場合はご了承ください。

*We apologize if occasionally your choice is not available due to limited storage space.*

# BEVERAGE

---

## Soft Drink ————— ソフトドリンク

Non-alcoholic Sparkling wine	ノンアルコール スパークリングワイン
*Alc : 0.05% or less	*アルコール度数:0.05%未満
※Not offered for passengers under 20 years of age.	※20歳未満のお客さまへの提供は控えさせていただきます。
JAL Original Drink	JAL オリジナルドリンク
"SKY TIME Peach & Grape	“スカイタイム ももとぶどう”
MIX" Coca-Cola	コカ・コーラ
Coca-Cola Zero	コカ・コーラ ゼロ
	(コカコーラ ライト、ダイエット・コーラの場合がございます。)
Sprite	スプライト
Ginger Ale	ジンジャーエール
Hoji Blended Tea	ほうじ茶ブレンド”からだすこやか茶W”
Cold Green Tea	冷緑茶 “綾鷹(あやたか)”
Still Mineral Water	ミネラルウォーター
Sparkling Mineral Water	ペリエ

## Fruit Juice ————— ジュース

Orange	オレンジ
Apple	アップル
Tomato	トマト

## Japanese Tea ————— 日本茶

Japanese Green Tea "Sen-cha"	煎茶
Roasted Japanese Tea "Houji-cha"	ほうじ茶

## Selection of Tea ————— 紅茶・ハーブティー



MARIAGE FRÈRES

“マリアージュ・フレール”の紅茶をご用意しております。  
We proudly serve you "Mariage Frères" Tea of France

"Marco Polo" Flavory Tea	“マルコポーロ”フレーバリーティー
Darjeeling	ダージリン
Earl Grey Impérial	アールグレイ インペリアル
Orange Pekoe Ceylon	オレンジペコ セイロン
"Bourbon" Herbal Tea Non-Caffeine	“ブルボン”ハーブティー(ノンカフェイン)

## Coffee ————— コーヒー

Coffee	JAL CAFÉ LINES
	<i>Grand Cru</i> カフェ グランクリュカフェ
Espresso	エスプレッソ
Cappuccino	カプチーノ
Decaffeinated Coffee	カフェインレスコーヒー